



CELL-LINK email küldő adapter

Verzió:1.0

Használati útmutató

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, tanulmányozza át figyelmesen használati útmutatónkát, hogy a készülék minden egyes funkcióját és beállítását megismerhesse. Arra törekszünk, hogy minden egyes felhasználónk maradandó élményben részesülhessen.



A CELL-LINK bemutatása

A CELL-LINK segítségével összes vadkameráját (összes gyártó, mobilhálózatra csatlakozó és nem csatlakozó, szabvány SD-kártya olvasóval rendelkező) a SPYPOINT szervereihez csatlakoztathatja.

Mobilkommunikációs egységét kábellel csatlakozik a vadkamera SD-kártya aljzatához. Fogadja, feldolgozza és mobilkommunikációs hálózaton keresztül a SPYPOINT szerverekre továbbítja a kamera által mentett képeket.

A CELL-LINK-nek és az ingyenes SPYPOINT appnak (Android- és iOS-rendszerekhez) köszönhetően az alábbi lehetőségek állnak rendelkezésre:

- A vadkamera képei bárholnan megtekinthetők. Nincs szükség kimenni a terepre.
- Okostelefon, tablet, számítógép segítségével programozható és ellenőrizhető a CELL-LINK.
- A SPYPOINT által nyújtott szolgáltatások számtalan előnye válik elérhetővé (lásd a használati útmutatóban leírtakat).

Megjegyzés:

Látogasson el a www.spypoint.com/en/support oldalra további információért!

A SPYPOINT bemutatása

A SPYPOINT küldetése, hogy egyszerűen használható, innovatív, kedvező árú és kivételes minőségű termékeket kínáljon. Az összes kontinensen jelenlévő és terjesztett készülékeink elsősorban vadászati célú, családi házak és üzleti létesítmények megfigyelésére szakosodott felhasználók számára készültek. A virágzó és elismert SPYPOINT egy folyamatosan új technológiák kifejlesztésén munkálkodó társaság, amely a vevők igényeire odafigyelve egyértelmű funkciókkal ellátott csúcstermékeket kínál vadászati és kültéri tevékenységek élvezetesebbé tételéhez.

Csatlakozzon a SPYPOINT közösségéhez:



www.facebook.com/SPYPOINT



www.twitter.com/SPYPOINTcamera



www.youtube.com/SPYPOINTtrailcam



www.instagram.com/spypointcamera

A készülék részei

- | | |
|---|---|
| 1. SD-adapterrel ellátott kábel | 10. ON/OFF (be/ki) gombok |
| 2. Rögzítőpánt befűző fül | 11. Mikro SD-kártya csatlakozóját |
| 3. Sodronylakat fül | 12. Menetes csatlakozófurat (1/4"-20) |
| 4. Jelerősség LED-ek (5db; SIGNAL STRENGTH) | 13. Antenna |
| 5. SIM-kártya csatlakozóját | 14. Az SD-adapterrel ellátott kábel csatlakozóaljzata |
| 6. Az elemtartó zárszerkezete | 15. 12 voltos csatlakozóaljzat |
| 7. Elemkamra | 16. Zárszerkezet |
| 8. Elemtartó rekesz (AA) | |
| 9. Állapotjelző LED (STATUS) | |



A kezelőszervek leírása

- | | |
|--|--|
| 1 SD-adapterrel ellátott kábel (CL-CBL) | A CELL-LINK kamerához csatlakoztatása után ezen keresztül továbbíthatók a fájlok. |
| 2 Rögzítőpánt befűző fül | A kamera a mellékelt rögzítőpánt átfűzését követően a pánttal a kívánt helyen rögzíthető. |
| 3 Sodronylakat fül | Itt húzható át a külön vásárolható CLM-6FT sodronylakat. |
| 4 Jelerősség LED-ek (5db) | Telepítéskor megmutatják a mobilhálózat vételi viszonyait, azaz a „térerőt”. |
| 5 SIM-kártya csatlakozóját | A SIM-kártya behelyezésére szolgál, ami a hálózati funkciók használatához szükséges. A készülékben előre behelyezett és aktivált állapotú SIM-kártya található. Fontos, hogy csak a behelyezett SPY-POINT SIM-kártyát használja, különben a mobilhálózati funkciók nem működnek. |

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

- 6 Az elemtartó zárszerkezete** A behelyezett elemtartó rögzítésére szolgál. Az elemtartó kivételéhez nyitási pozícióba kell csúsztatni.
- 7 Elemkamra** A 8db AA-elemet tartalmazó elemtartó rekesz befogadására szolgál.
- 8 Elemtartó rekesz (AA)** A kivehető fiókban kapott helyet 8db AA-elem (nincsenek mellékelve).
- 9 Állapotjelző LED (STATUS)** Telepítés közben villogással jelzi a jelkeresést. Normál használat közben a fájlok rögzítését és továbbítását jelzi.
- 10 ON/OFF (be/ ki) kapcsoló** A készülék be/ki kapcsolására szolgál.
- 11 Micro SD-kártya csatlakozóját** A fényképek mentéséhez szükséges microSD-kártya (nincs mellékelve) fogadására szolgál.
- 12 Menetes csatlakozófurat** Szabvány 1/4"-20 csatlakozóval ellátott állvány használatához.
- 13 Antenna** A mobilhálózati jel vételéhez.
- 14 Az SD-adapterrel ellátott kábel csatlakozóját** Az SD-adapterrel ellátott kábel csatlakoztatásához és biztonságos rögzítéséhez (a kábel mini USB-dugaszban végződik).
- 15 12 voltos külső tápforrás csatlakozó** A készülék energiaellátása 12 voltos külső tápforrásról is megoldható.
- 16 Zárszerkezet** A nyitható oldallap vízhatlan lezárására és felnyitására szolgál. Ez alatt található a kezelőgombok és az elemkamra.

Műszaki adatok

Mobilhálózati jelátvitel	
Frekvencia	LTE
Fényképtovábbítás	Fényképei mobilhálózaton keresztül jutnak az Ön SPYPOINT applikációjára. Látogasson el a www.spypoint.com/plans oldalra a kívánt fiók előfizetési beállítások elvégzéséhez.
Fénykép készítése	
Képfelbontás	Kamera beállítástól függően. Megjegyzés: A fénykép a CELL-LINK-ben lévő microSD-kártyán az eredeti méretben lesz megtartva.
Fájlformátum	JPG
Hozzáadott információ (csak a képeken)	CELL-LINK by SPYPOINT
Videofelvétel készítése	
Fájlformátum	Videofelvételeket nem továbbít.
Hozzáadott információ (csak a képeken)	Nincs
Fotó előzetes küldése a videofelvételről	A kamerát be kell állítani, hogy a videofelvételről fényképet készítsen és küldjön a CELL-LINK-nek.
Memória	
Belső memória	Nincs
Külső memória	MikroSD-kártya 32GB-ig támogatott (nincs mellékelve).

Megtekintés

A SPYPOINT appon vagy a www.spypoint.com/en/manage oldalon.

Energiaellátási lehetőségek

Alkáli vagy lítium elemek	8db AA-méretű (nincs mellékelve)
Lítium akkupakk	LIT-10 lítium akkupakk (nincs mellékelve)
Külső tápforrás (12V)	12V-os akkumulátor (SPYPOINT KIT-12V, BATT-12V, KIT6V-12V)
Méret	
8,34 x 7,29 x 7,35 cm	
Használhatósági és tárolási jellemzők	
Használhatósági hőmérséklettartomány	-30°C – +50°C
Tárolási hőmérséklet	-40°C - +60°C

A gyártó az előzetes értesítés nélküli változtatás jogát fenntartja!

A készülék energiaellátása

A tápforrás kiválasztása

Háromféle tápforrás használatára van lehetőség:

- 8db AA-típusú alkáli vagy lítium elem.
- 12V-os külső akkucsomag (KIT-12V, külön vásárolható).
- 3,7V-os újratölthető akkupakk (LIT-10, külön vásárolható).

Megjegyzés:

A külön vásárolható SPYPOINT LIT-10 tölthető lítium akkupakk használata ajánlott. Az AA-elemekhez képest kétszer hosszabb működési időt biztosít.

Biztonsági tudnivalók

- Csak friss alkáli vagy lítium elemeket használjon.
- Ne keverje a friss és a használt elemeket.
- Ne használjon újratölthető AA-elemeket, mert az általuk biztosított alacsonyabb tápfeszültség, működési rendellenességet okozhat.

Az elemek/akkumulátorok behelyezése

- Nyissa fel az elemkamra fedelét.
- Az elemtartó zárszerkezetének előre nyomását (1) követően nyomja le az elemtartót (2). Az elemtartó rögzítése megszűnik és kihúzható az elemkamrából.
- A polaritásra (+; -) ügyelve, helyezzen be 8db elemet / akkumulátort.
- Tolja vissza az elemtartót kattánással az elemkamrába.



12V-os külső akkumulátorcsomag használata

- A készülék a 8db AA-elemen felül képes a csatlakoztatott külső tápforrás felismerésére és az így rendelkezésre álló energia felhasználására.
- A készülék külön vásárolható tápkábelrel 12V-os külső tápforrásról (KIT-12V, BATT-12V, KIT6V-12V) is ellátható energiával. A tápkábelt csatlakoztassa a készülék alsó részén lévő 12V-os DC IN bemeneti aljzathoz.



Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

A tápellátás felhasználási sorrendje

A készülék energiaellátása a következő prioritási sorrend szerint történik. Elsődlegesen a 12V-os DC IN bemeneti aljzathoz csatlakoztatott 12V-os külső akkucsomag, majd ennek lemerülése esetén az elemkamrában lévő AA-elemek által biztosított energia felhasználására kerül sor.

A tápellátás energiaszintjének ellenőrzése

- Az applikációval: a főoldalon látható minden egyes eszköz töltöttségi szintje. A töltöttségi szint részletesebben is ellenőrizhető a STATUS oldalra lépést követően. Ha az elemszimbólum vörös színre változik, ajánlatos még a teljes lemerülés előtt kicserélni az elemeket.
- A készüléken: ha a készülék bekapcsolásakor az állapotjelző LED (STATUS) narancssárgán villog, alacsony a töltöttségi szint.

A memóriakártya használata

MikroSD-kártya (nincs mellékelve) telepítése

A vadkamera által továbbított fényképek és videofelvételek mentéséhez a CELL-LINK-be memóriakártyát kell helyezni. A vadkamera CELL-LINK-hez csatlakoztatásakor a vadkamera által készített fényképek és videofelvételek eredeti formátumukban (a kamerán meghatározottak szerint) kerülnek mentésre a CELL-LINK-ben lévő mikro SD-kártyán. Az SD-kártya eltávolítása után bármikor közvetlenül is hozzáférhetők a kártyán lévő adatok másik eszközre töltést követően.

A készülékben maximum 32GB-os microSD-kártyák (külön kell megvásárolni) használata ajánlott.

Az alábbi táblázat tartalmazza, hogy a különböző kapacitású kártyákra hány fénykép menthető el. A táblázatban szereplő adatok csak tájékoztatásul szolgálnak, készüléktípustól és témától függően változhatnak.

MEMÓRIA	4GB	8GB	16GB	32GB
FÉNYKÉP FELBONTÁS 10MP	1600	3200	6300	12600

A MikroSD-kártya behelyezése

A kártyát behelyezés előtt számítógéppel meg kell formázni a hibátlan működés érdekében. Ha segítségre van szüksége, látogasson el a www.spypoint.com/en/support oldalra.

- A memóriakártya behelyezése előtt mindig kapcsolja ki (kapcsoló OFF-állásban) a készüléket.
- Nyissa fel a CELL-LINK elemkamra fedelét.
- Keresse meg a készülék kártyacsatlakozó vájátát (lásd az ábrát).
- Helyezzen a kártyacsatlakozó vájatba a mikro SD -kártyát az ábrán látható állásban.



- A kártya akkor van megfelelően behelyezve, ha ütközésig történő betolásakor halk kattanás hallható.

A memóriakártya eltávolítása

- A kártya eltávolítása előtt mindig kapcsolja ki (kapcsoló OFF-állásban) a készüléket a kártyán lévő fájlok védelme érdekében.
- A kivételhez nyomja be enyhén a kártyát, majd a kattanási hang észlelése után engedje fel. A felengedés után a kártya vége kattan a vájatból és a kártya kihúzható.

FONTOS!

A CELL-LINK folyamatos fájlörzítés funkcióval van ellátva, melynek köszönhetően, ha a kártya megtelik, a készülék készítési sorrendben a legrégebbi fájlok törlésével felülírja a kártya tartalmát a friss képek mentéséhez.

Előkészületek

Az antenna felszerelése

Vásárláskor a CELL-LINK antennája a készülékről leszerelt állapotban található meg a csomagolásban. Felszerelése az alábbiak szerint történik:

- Távolítsa el a CELL-LINK antennacsatlakozójáról a védőkupakot.
- Az óramutató járásával megegyező irányba csavarja rá az antennt a csatlakozóra.



A CELL-LINK aktiválása



A CELL-LINK csak sikeres aktiválást követően használható. Az aktiválás elvégzéséhez, aktiváló kódra van szükség.

Az aktiváló kód fellelhetősége

Az aktiváló kód a CELL-LINK elemkamra fedelének belső oldalán található.



Aktiválás

Kétféle aktiválási mód közül választhat: aktiválás SPYPOINT appal vagy aktiválás a www.spypoint.com weboldalon keresztül.

Aktiválás a SPYPOINT app használatával

Ha az aktiválást a SPYPOINT appal akarja végrehajtani, az alábbiakat kell tennie:

- A Google Play™-ben vagy az App Store™-ban keresse meg a „SPYPOINT app”-ot.
- Töltse le és telepítse okostelefonjára vagy táblagépére az appot.
- Indítsa el az appot. Válassza az „ACTIVATE A DEVICE”-t. A listából válassza a „CELL-LINK”-et és kövesse az előfizetői fiók létrehozásának lépéseit.

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

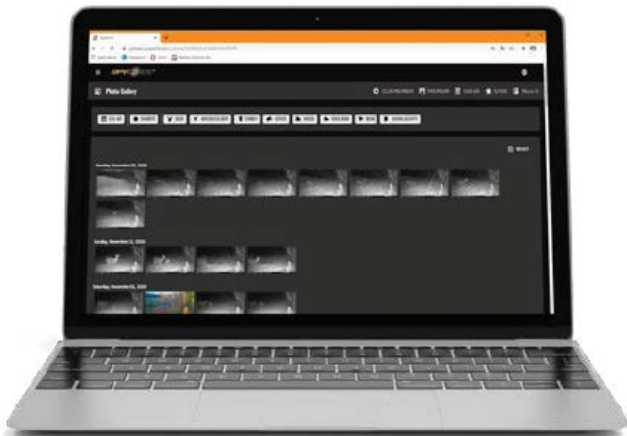
4. Sikeres kitöltés után egy megerősítő email kerül kiküldésre, melyben az előfizetői fiók létrehozásának befejezéséhez szükséges utasításokat is megtalálhatja.
5. Jelentkezzen be a **SPYPOINT** appba email címének és jelszavának megadásával.



Aktiválás a SPYPOINT.COM weboldalon

Ha az aktiválást a SPYPOINT.COM weboldalon akarja végrehajtani, az alábbiakat kell tennie:

1. A www.spypoint.com weboldalon válassza a „LOGIN”-t. A megjelenő „SPYPOINT” oldalon válassza a „REGISTER”-t, töltsse ki a szükséges mezőket, majd jelentkezzen be.
2. Válassza a „+” jelet a képernyő jobb szélén. A listából válassza a „CELL-LINK”-et és kövesse az utasításokat.
3. Sikeres kitöltés után egy megerősítő email kerül kiküldésre, melyben az előfizetői fiók létrehozásának befejezéséhez szükséges utasításokat is megtalálhatja.
4. Jelentkezzen be a **SPYPOINT** oldalon email címének és jelszavának megadásával a fiókjába.



Az eszköz képtovábbítási ütemtervének kiválasztása

Látogasson el a:

www.spypoint.com/en/spypoint-experience/plans oldalra a legfrissebb ajánlatok megtekintéséhez és az Önnek legmegfelelőbb ütemterv kiválasztásához.

A készülék indítása

A CELL-LINK konfigurálása

A CELL-LINK arra szolgál, hogy egy vadkamerát (bármilyen gyártmányút) a mobilhálózathoz kapcsoljon, emiatt önálló készülékként nem használható. A mellékelt SD-adapterrel ellátott kábellel kell rácsatlakoztatni a CELL-LINK-et a vadkamera szabvány SD-kártya csatlakozójára.

FONTOS!

A CELL-LINK bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a vadkamera beállításai az igényeknek és a kamera használati útmutatójában leírtaknak megfelelően be van-e állítva.

Konfigurálás: fő beállítások

A CELL-LINK optimális működését biztosító **ajánlott** kamera **beállítások**:

Alacsony felbontású fényképformátum.

Pontosan beállított **dátum** és **idő**.

1 percnél nem rövidebb észlelések közötti késleltetési idő.

Time-lapse (időkihagyás) módban 1 percnél nem rövidebb késleltetési idő.

FONTOS!

A CELL-LINK maximum 25MP-es felbontású fényképeket támogat, amiatt kerülje az ennél nagyobb felbontási értékeket, melyek nagyobb fájlméretet eredményeznek és emiatt:

- Megnö az energiafogyasztás.
- Lelassul a kamera működése.
- Az egyes felvételek készítése közben nő a várakozási idő.
- Gyorsabban megtelik a memóriakártya.

Emiatt ajánlatos alacsonyabb felbontási beállítás alkalmazása a kamerán.

Videofelvételek hálózati továbbítását nem támogatja a CELL-LINK, ezért ajánlott a kamerán olyan beállítást választani, ami a videofelvételek megkezdése előtt fényképet is készít. Az így készült képet fogja a CELL-LINK elküldeni a videofelvétel helyett.

A CELL-LINK indítása

A bekapcsolás előtti tudnivalók

Tanulmányozza az alábbi képet és táblázatot az állapotjelző (STATUS) és a jelerősség (SIGNAL STRENGTH) LED-ek jelzéseinek megértéséhez. A LED-ek segítségével lehet elvégezni a bekapcsolási folyamatot.



1. Ellenőrizze, hogy be vannak-e helyezve a friss elemek és a microSD-kártya.
2. Nyissa fel a CELL-LINK elemkamra fedelét.
3. Állítsa ON (be) pozícióba a főkapcsolót.
4. Tanulmányozza az 5. oldalon lévő táblázatban az egyes LED-ek jelzéseinek leírását.



FONTOS!

Az elemkamra fedelének belső oldalán található egy ellenőrzőlista, ami segít végighaladni a bekapcsolási eljárás egyes lépésein.

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

A CELL-LINK INDÍTÁSA		[FOLYTATÁS]	MŰKÖDÉSBEN LÉVŐ CELL-LINK	
1	2	3	4	5
3 másodpercre minden LED bekapcsol.	2 lehetőség: - Az első vörös LED villog = alacsony elem-töltöttség - Az állapotjelző (STATUS) LED folyamatosan világít és 5 LED villog = jelkeresés folyamatban. Ez eltarthat néhány percig.	2 lehetőség a jelkeresés után: - Csak a vörös LED villog = hálózati probléma - Az állapotjelző (STATUS) LED villog és X számú LED folyamatosan világít = mutatja a jelerősséget. Jó - kiváló jelerősség Gyenge jel Elégtelen jelerősség A folyamat 30 másodpercig tart, utána a CELL-LINK működésbe lép	Minden LED kikapcsol.	A CELL-LINK működése közben az állapotjelző (STATUS) LED bekapcsol és folyamatosan világít.

Telepítés

A CELL-LINK telepítése és csatlakoztatása

A SPYPOINT CELL-LINK tetszőleges gyártmányú vadkamerához csatlakoztatásához hajtsa végre az alábbiakat:

Ajánljuk, hogy tekintse meg telepítési eljárásról szóló filmünket a www.spypoint.com/en/support oldalon.

1. Nyissa fel a vadkamera burkolatát.
2. A mellékelt kábel (CL-CBL) SD-adapterrel ellátott végét illesse a vadkamera SD-kártya csatlakozójátaba.
3. Ügyeljen, hogy a kábel SD-adapterrel ellátott vége szilárdan rögzüljön a csatlakozójatban. Ajánlatos egy kisebb hurkot kialakítani a kábel vadkamera belsejében maradó részén annak megelőzésére, hogy a kábel mozgásakor (pl. a burkolat lezárása közben) az adapter kicsússzon a csatlakozójatból. A kábel vadkamerán kívül lévő részének szabadon kell maradnia.
4. Zárja vissza a vadkamera burkolatát.

FONTOS! Ügyeljen, hogy a kábel ne kerüljön a vadkamera objektívlencséje vagy más fontos része elé.

5. Vezesse át a kábelt a vadkamera mögött úgy, hogy a kábelvég a kamera felső részénél csatlakozzon a CELL-LINK-hez.

6. Rögzítse a vadkamerát a fatörzsön (a kábel kerüljön a kamera és a fatörzs közé).



7. Rögzítse a CELL-LINK-et a fatörzsön a vadkamera fölött úgy, hogy a rögzítési távolság ne haladja meg a kábel hosszát.



8. Tolja a kábel megfelelő végét a CELL-LINK-be és rögzítse a biztosítócsavarral.



Mostantól hozzáférhet a CELL-LINK fényképek, beállítások és állapotok menüjéhez a SPYPOINT app vagy a SPYPOINT honlap segítségével.



FONTOS!

A CELL-LINK és a vadkamera között minimális legyen a távolság, hogy a kábel sérülésének (elragadásának) esélye csökkenjen. Szükség esetén a kábel beszerezhető a márkakereskedőnél.

A hibátlan működés tesztelése

Az alábbiak szerint tesztelje a hibátlan működést.

- Végezzen mozgást a vadkamera hatótávolságán belül.
- Az állapotjelző (STATUS) LED-nek zöld színűre kell változnia annak jelzésére, hogy a CELL-LINK kommunikál a mobilhálózaton keresztül.
- Várjon legalább 15 máspercet, hogy a SPYPOINT appban megtekinthesse a fényképet.

Konfigurálás

Eszközkonfigurálás

A konfiguráláshoz használja a SPYPOINT appot.

First transfer time (első továbbítási időpont) Minden lehetséges kombináció	Itt állítható be, hogy a nap folyamán hány órakor továbbítson először adatokat az eszköz. Megjegyzés: A beállított továbbítás megkezdésének idejétől számítva, alapbeállítás szerint 4 óránként kerül sor adatküldésre. ha például az eszköz délután 1 óra 42 perctől aktív, a következő adatküldésre délután 5 óra 42 perckor kerül sor.
Transfer frequency (továbbítási gyakoriság) 1; 2; 6; 12, each detection (minden észleléskor)	A napi továbbítási szám választható ki.
Device name (eszköz név) Minden lehetséges érték	Az azonosítás megkönnyítése érdekében az eszköz lenevezhető. Nagyon hasznos, ha egynél több eszköz van használatban.
Date format (dátumformátum) Hónap/nap/év vagy Nap/hónap/év	A megjelenített dátum formátuma választható ki.
Time format (időformátum) 12 óra vagy 24 óra	A megjelenített idő formátuma választható ki.
Temperature unit (hőmérséklet mértékegység) °C / °F	A megjelenített hőmérséklet mértékegysége választható ki.
Reported stolen (lopásbejelentés) Be/ki (ON/OFF)	Lopás esetén jelentés küldése.
Buck tracker (szétválogatás) Be/ki (ON/OFF)	A „BUCK TRACKER” aktiválása.
Battery type (elemtípus) AA / AA-LIT / 12V / LIT-10	A helyes elemtípus kiválasztásával pontosítani lehet a maradékapacitás kijelzését.
Reset to default settings (visszaállítás gyári alapértékekre) Aktiválás / kiagyás	Az eszköz visszaállítható a gyári alapértékekre.

Ellenőrzés

Eszközállapot ellenőrzés

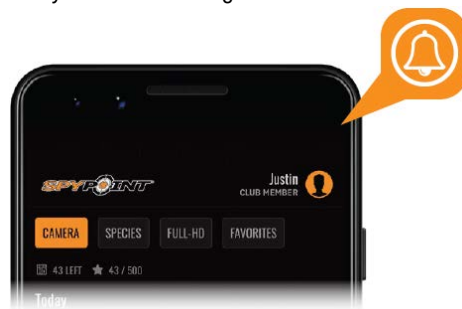
Különbé eszközök segítik a CELL-LINK állapotának ellenőrzését és szükség esetén információt szolgáltatnak bármilyen működés közben előforduló problémáról. Ebben a fejezetben **3 segítőeszköz** bemutatására kerül sor.

Figyelmeztetések

A készülék úgy van tervezve, hogy szükség esetén figyelmeztetést küld a SPYPOINT appra.

Figyelmeztetést kap mobiltelefonjára a következő adattovábbítás alkalmával, ha:

- Elfelejtett microSD-kártyát behelyezni a készülékbe.
- A behelyezett microSD-kártya nem kompatibilis az eszközzel.
- Túl alacsony az elemtöltöttség.



Alkalmazásállapot oldal

Itt található a CELL-LINK állapotával kapcsolatos információk, melyek az appban vagy a SPYPOINT honlapon érhetők el.

SIGNAL (jel) A mobilhálózat jelerőssége	1-5 oszlop
BATTERY (elem) Töltöttségi szint	0-100% (LIT-10/12V)
SD CARD (SD-kártya) Felhasznált hely	0-100%
POSITION (pozíció) GPS	GPS-koordináták
MODEL (modell)	CELL-LINK
VERSION (verzió) Szoftververzió megjelenítése.	VX.XX.XX
LAST COMMUNICATION (utolsó kommunikáció) Az utolsó jeltovábbítás dátuma és időpontja.	Dátum és idő
NUMBER OF PHOTOS TAKEN THIS MONTH (ebben a hónapban készült képek száma)	XXXX
TEMPERATURE (hőmérséklet)	°C vagy °F
LAST INSTALLATION (utolsó telepítés) A készülék legutolsó bekapcsolásának ideje.	Dátum és idő
SIM A SIM-kártyán lévő számok.	89.....
ACTIVATION CODE (aktivációs kód)	XXXX-XXX-XXXX

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

Eszközök – Kiegészítők - Opciók

SPYPOINT mobiltelefonos applikáció

A SPYPOINT app készülékeinek és fényképeinek kezelőközpontja. Az iTunesról és a Google Playről ingyenesen letölthető. Az app használatához nincs szükség egyszeri hozzájárulás vagy havdíj fizetésére.



A SPYPOINT appról végezhető műveletek:

- Eszközkonfigurálás.
- Készülék- és előfizetői beállítások megadása.
- Adathasználat ellenőrzése és adathasználati tervek beállítása.
- Továbbítási beállítások konfigurálása.
- Fényképek megtekintése és válogatása.

További információk eléréséhez látogasson el a

www.spypoint.com/en/experience-spypoint/application-spypoint linken elérhető oldalra.

Képtovábbítási terv

1. A készülék aktiválásakor azonnal élvezheti az általunk biztosított ingyenes 30-napos csomag előnyeit.
2. Az ingyenes havi csomagot „élethosszig” megtarthatja, ami havonta 100 kép továbbítását teszi lehetővé.
3. Bármikor kiválaszthatja az általunk kínáltak közül az igényeinek legjobban megfelelő csomagot.

További információk eléréséhez látogasson el a

www.spypoint.com/en/spypoint-experience/plans linken elérhető oldalra.

Online eszköz- és képkezelés



A SPYPOINT apphoz hasonlóan az eszköz és a fényképek az online intézőfelületen is kezelhetők.

Hozza létre ingyenes felhasználói fiókját!

Látogasson el a www.spypoint.com oldalra a készülékében rejlő összes lehetősége megismeréséhez.

A „SPYPOINT EXPERIENCE”

(online megfigyelő eszközök)

A vadkamera optimális kihelyezésének biztosítása és a vadászat eredményességének növelése érdekében a SPYPOINT számos hasznos kiegészítő digitális funkciót kínál.

A SPYPOINT EXPERIENCE megismeréséhez látogasson el a www.spypoint.com/en/experience-spypoint linken elérhető oldalra.



Fájlok számítógépre másolása

Az elkészült és memóriakártyára mentett képadatok számítógépre (PC, Mac) mentéséhez:

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Vegye ki a microSD-kártyát a készülékből.
- Helyezze a microSD-kártyát a számítógép megfelelő csatlakozójába vagy használjon kártyaolvasó adaptert.
- A számítógép felismeri a kártyát és automatikusan telepíti a meghajtót.

A fájlok a „DCIM” könyvtár „100DSCIM” alkönyvtárában találhatók, ahonnan az operációs rendszernek megfelelő módon átmásolhatók a számítógép kívánt mappájába.

Külön vásárolható tartozékok, kiegészítők

Lépjen kapcsolatba a márkakereskedővel vagy látogasson el a www.leitz-hungaria.hu oldalra.



KIT-12V

Tölthető 12V-os akkumulátor töltővel, tápkábelrel és tárolóval



LIT-10

3,7V-os, tölthető lítium akkumulátor töltőkábelrel



CB-12FT

12V-os tápkábel



CLM-6FT

Sodronylakat



CA-01

Nagy hatótávolságú antenna, 4,57cm hosszú kábelrel. Kiegészítő tápforrást nem igényel.



MICRO-SD-16GB
MicroSD-kártya

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

Esetlegesen előforduló hibák és megoldásuk

Probléma	Javasolt megoldás
A készülék nem kapcsolható be	1. Ellenőrizze, hogy vannak-e elemek a készülékben. 2. Ellenőrizze, hogy megfelelően vannak-e behelyezve az elemek. 3. Ellenőrizze az elemek vagy az akkupakk töltöttségi szintjét FONTOS! A töltöttség ellenőrzéséhez lépjen be az app STATUS menüpontjába és ellenőrizze a kijelzett %-os töltöttségi állapotot. Ne feledje, hogy a kijelzett töltöttségi szint az utolsó adattovábbítás-kor érvényes érték. A készülék bekapcsolásakor a vörösen villogó állapotjelző LED az alacsony töltöttségi szintre figyelmeztet.
A készülék semmilyen beavatkozásra sem reagál	1. Kapcsolja ki majd vissza a készüléket. 2. Vegye ki és helyezze be újra az elemeket. 3. Az app segítségével állítsa vissza gyári alapbeállításokra a készüléket. 4. Frissítse a készülék szoftverét (www.spypoint.com oldalon a SUPPORT menüpont alatt található frissítéssel)
Nem készíthetők fotók	1. Ellenőrizze a kamera hibátlan működését és azt, hogy készített-e már fényképek vagy videofelvételeket. A legtöbb kamera rendelkezik fényképkészítésre utaló kijelzéssel. 2. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a CELL-LINK (ON). 3. Formázza a memóriakártyát. Ne válassza a „gyorsformázás (Quick format)” funkciót. 4. Ellenőrizze mobilhálózat jelerősségét (térerejét). 5. Ellenőrizze, hogy nem érte-e el az előfizetési csomagban szereplő maximális fényképszámot. 6. Ellenőrizze, hogy az app Photos szekciójában nincs-e üzenet. Üzenetet kap, ha a CELL-LINK aktív, de nem kap képeket a kamerától. Ebben az esetben teljesen normális, hogy az applikáció nem tartalmaz új fényképeket. 7. Végezze el a következő tesztet: Kapcsolja ki a CELL-LINK-et. Végezzen mozgást a kamera előtt annak ellenőrzésére, hogy készülnek-e fényképek. Kapcsolja vissza a CELL-LINK-et. Ellenőrizze a mobilhálózat jelerősségét. A CELL-LINK-nek megfelelően kell csatlakoznia a mobilhálózatra, továbbítania kell az állapotát és 15 percen belül legalább egy képet. Ennek meg kell jelennie az app-on.
A készülék nem veszi a mobilhálózat jelét	1. Ellenőrizze a terület mobilhálózati lefedettségét. 2. Telepítse jobb térerővel rendelkező helyre a készüléket. 3. A próbálkozások között kapcsolja ki majd be a készüléket. 4. Ellenőrizze, hogy az antenna megfelelően van-e felszerelve (meg van-e húzva a csavar). 5. Használjon nagy hatótávolságú CA-01 antennát (külön vásárolható meg).
Az elemek túl gyorsan lemerülnek	Az alábbi beállításoktól függően nőhet az energiafogyasztás: Továbbítási gyakoriság (trasfer frequency), képminőség (photo quality). Válasszon alacsonyabb energiaigényű beállításokat.
A készülék nem továbbít minden fényképet	A 7 napnál régebbi képek nem lesznek továbbítva.

Tartalom

A CELL-LINK bemutatása	1
A SPYPOINT bemutatása	1
A készülék részei	1
Műszaki adatok	2
A készülék energiaellátása	2
A tápforrás kiválasztása	2
Biztonsági tudnivalók	2
Az elemek/akkumulátorok behelyezése	2
12V-os külső akkumulátorcsomag használata	2
A tápforrások felhasználási sorrendje	3
A tápforrás energiaszintjének ellenőrzése	3
A memóriakártya használata	3
MikroSD-kártya (nincs mellékelve) telepítése	3
A MikroSD-kártya behelyezése	3
A memóriakártya eltávolítása	3
Előkészületek	3
Az antenna felszerelése	3
A CELL-LINK aktiválása	3
Az aktiváló kód fellelhetősége	3
Aktiválás	3
Aktiválás a SPYPOINT app használatával	3
Aktiválás a SPYPOINT.COM weboldalon	4
Az eszköz képtovábbítási ütemtervének kiválasztása	4
A készülék indítása	4
A CELL-LINK konfigurálása	4
Konfigurálás: fő beállítások	4
A CELL-LINK indítása	4
A bekapcsolás előtti tudnivalók	4
Telepítés	5
A CELL-LINK telepítése és csatlakoztatása	5
A hibátlan működés tesztelése	6
Konfigurálás	6
Eszközkonfigurálás	6
Ellenőrzés	6
Eszközállapot ellenőrzés	6
Figyelmeztetések	6
Alkalmazásállapot oldal	6
Eszközök – Kiegészítők - Opciók	7
SPYPOINT mobiltelefonos applikáció	7
Képtovábbítási terv	7
Online eszköz- és képezelés	7
A „SPYPOINT EXPERIENCE”	7
Fájlok számítógépre másolása	7
Külön vásárolható tartozékok, kiegészítők	7
Esetlegesen előforduló hibák és megoldásuk	8
Tartalom	9
Garanciális tudnivalók	9
Frekvencia	9

Garanciális tudnivalók

Az érvényben lévő jogszabályoknak megfelelően. Lásd a mellékelt jótállási jegyen!

2 év korlátozott gyártói garancia.



Figyelem!

A terméket használata során ne tegye ki semmilyen elkerülhető kémiai, fizikai behatásnak, sokknak, amelyről sejtethető vagy ismert, hogy a károsodását okozhatja. Kerülje el, hogy a terméket karbantartás elmaradása vagy más mulasztás-jellegű hatás vagy kár érje.

Úgy a szállítás, tárolás, mint a használat során vigyázzon az eszközre. Óvja a rázkódástól, súrlódástól, ütődéstől, sugárzásoktól (pl. de nem kizárólag víz-, napsugárzás, elektromos, hő- vagy mágneses hatás). Ne engedje, hogy vegyi anyag vagy más behatás érje, mindig használja tiszta kézzel.

Frekvencia

Frekvenciatartomány:

800/850/900/1900/2100 MHz

Maximális jeltovábbítási teljesítmény:

Frekvencia	Max.
GSM850	33 DBM ± 2 DB
EGSM900	33 DBM ± 2 DB
DCS1800	30 DBM ± 2 DB
PCS1900	30 DBM ± 2 DB
GSM850 (8-PSK)	27 DBM ± 3 DB
EGSM900 (8-PSK)	27 DBM ± 3 DB
DCS1800 (8-PSK)	26 DBM ± 3 DB
PCS1900 (8-PSK)	26 DBM ± 3 DB
UMTS 2100	24 DBM + 1,7/-3,7 DB
UMTS 1900	24 DBM + 1,7/-3,7 DB
UMTS 900	24 DBM + 1,7/-3,7 DB
UMTS 850	24 DBM + 1,7/-3,7 DB
UMTS 800	24 DBM + 1,7/-3,7 DB

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!